

## ALKULAUSE

*Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta v:lta 1946 julkaistaan kuten ennenkin kahtena erillisenä osana, joihin kumpaankin liittyy oma asiahakemistonsa. Teoksen toimittamisessa on muutenkin noudatettu pääasiassa aikaisempia periaatteita. Tekstiin on kuitenkin tehty joitakin muutoksia, jotka johtuvat kunnallisten elinten vuosikertomusten yhtenäistämistä tarkoittavasta, toukokuun 9 p:nä 1946 annetusta kaupunginhallituksen päätöksestä. Siten on mm. kertomuksen jälkimmäiseen osaan sisältyvät eri luvut kauttaaltaan jaettu kahteen jaksoon, joista edellinen käsittää selostuksen asianomaisten lautakuntien ja hallitusten lopullisista päätöksistä, tekemistä esityksistä ja antamista lausunnoista, kun taas jälkimmäisessä selostetaan samojen lautakuntien ja hallitusten alaisten virastojen ja laitosten toimintaa. Virastojen ja laitosten henkilökuntaa koskevia kysymyksiä selostetaan jälkimmäisessä jaksossa, mikä mm. merkitsee sitä, että kaupunginhallituksen aikaisempien vuosien kertomuksiin sisältyvät lukuisat virkanimityksiä, myönnettyjä virkavapauksia ym. koskevat päätökset on jätetty tästä vuosikerrasta pois, joten tämän kaltaisista kysymyksistä mahdollisesti tarvittavia tietoja on siis etsittävä asianomaisten laitosten omista vuosikertomuksista.*

*Tämän kunnalliskertomuksen vuosikerta sisältää 33 kappaletta eli siis 2 enemmän kuin v. 1945. Lisäys johtuu siitä, että huoneenvuokralautakunnat ovat antaneet lyhyen selostuksen toiminnastaan sekä että kansanhuoltolautakunta, jonka v:n 1945 kertomus oli jäänyt kirjoittamatta, on tällä kerralla selostanut toimintaansa.*

*Toimitustöitä on johtanut aktuaari Valborg Kuhlefelt.*

*Helsingin kaupungin tilastotoimistossa, toukokuun 14 p:nä 1950.*

**Otto Bruun.**